

Avril 2006

# Partir en Espagne

## Guide pratique

**M**

Montpellier *mille et une vies*

# Sommaire

**Ce guide, proposé par l'Espace Montpellier Jeunesse de la Ville de Montpellier, a pour objectif de rassembler des informations pratiques et utiles pour partir en Espagne.**

**Des pistes et des conseils pour trouver un emploi, un job d'été, un stage, poursuivre ses études, partir au pair...**

L'Europe aujourd'hui, c'est un marché de l'emploi de près de 100 000 millions de personnes, mais caractérisé par une faible mobilité. Ces dix dernières années, seuls 15 % de ses ressortissants se sont professionnellement expatriés dans un autre Etat-membre (source Eurobaromètre). Pourtant, tout citoyen ayant la nationalité d'un des pays de l'Espace Economique Européen (EEE) a le droit de chercher un emploi et de travailler dans l'Etat de son choix. (source : France 5).

<b>1. Brève présentation de l'Espagne</b>	p.01
Données générales du Royaume d'Espagne Carte de l'Espagne Politique intérieure Situation économique Politique étrangère de l'Espagne	
<b>2. Le marché du travail en Espagne</b>	p.03
1.1 Présentation générale 1.2 Conseils pratiques 1.3 Trouver un job étudiant ou un stage	
<b>3. La vie en Espagne</b>	p.04
2.1 Le logement 2.2 Le budget	
<b>4. Partir à Barcelone</b>	p.06
<b>5. Partir à Madrid</b>	p.08
<b>6. Etudier en Espagne</b>	p.09
<b>7. Les bourses et les programmes européens</b>	p.14
<b>8. Les chantiers de jeunes bénévoles</b>	p.17
<b>9. Partir au pair en Espagne</b>	p.18
<b>10. Trouver un job d'été</b>	p.19
<b>11. Liens et adresses utiles</b>	p.20
<b>12. A lire avant de partir</b>	
<b>13. Adresses utiles à Montpellier</b>	p.23

# 1. Brève présentation de l'Espagne

Source : [www.ambafrance-es.org](http://www.ambafrance-es.org)

Données générales du Royaume d'Espagne

Carte de l'Espagne

Politique intérieure

Situation économique

Politique étrangère de l'Espagne

## 1.1 Données générales du Royaume d'Espagne

- Capitale : Madrid
- Superficie : 504.782 km<sup>2</sup>
- Population : 41,1 millions
- Chef de l'Etat : Roi Juan Carlos (l'Espagne est une monarchie parlementaire)
- Président du gouvernement : José Luis Rodríguez Zapatero
- Ambassadeur de France en Espagne : M. Olivier Schrameck (novembre 2002)
- Ambassadeur d'Espagne en France : M. Francisco Javier Elorza Cavengt (septembre 2000)
- Communauté française en Espagne : 48.825 Français immatriculés ; 36.200 non immatriculés

## 1.2 Carte de l'Espagne



### 1.3 Politique intérieure

M. José Luis Rodríguez Zapatero a été élu président du Gouvernement lors des élections législatives du 14 mars 2004. Une des priorités du nouveau Gouvernement espagnol est le retrait des troupes espagnoles en Iraq avant la date du 30 juin 2004.

### 1.4 Situation économique

La politique économique, menée depuis 1996, fondée sur la libéralisation, l'ouverture vers l'extérieur et la réduction des déficits, a donné de bons résultats. Elle a permis à l'Espagne - avec l'aide d'une conjoncture extérieure favorable - de se qualifier pour l'UEM (1er janvier 1999). Une politique budgétaire et monétaire rigoureuse a permis de corriger les trois grands déséquilibres traditionnels espagnols (chômage élevé, bien qu'en nette amélioration - il est passé de 21% en 1996 à 13,1% en 2001- ; inflation -2,7% en 1999, 4% en 2000, 3,7% en 2001 - et déficit public - 2,6% en 1997, budget en équilibre en 2001).

Toutefois, la croissance (3,7% en 1999, 4% en 2000) s'est ralentie en 2001 (2,8%). Le déficit commercial tend à se réduire (43 Mds d'euros) mais conserve un caractère structurel lié à la compétitivité relative de l'économie espagnole. La réduction des déficits, l'objectif d'équilibre budgétaire, la baisse des impôts, la poursuite de la libéralisation des marchés (gaz et télécommunications), le développement du dialogue social restent la priorité du gouvernement.

### 1.5 Politique étrangère de l'Espagne

Au plan international, l'Espagne s'affirme au niveau européen (présidence de l'UE au premier semestre 2002). Elle estime avoir obtenu satisfaction au Conseil européen de Nice (7-10 décembre 2000) où son poids relatif a été renforcé et où elle a pu préserver la règle de l'unanimité sur les fonds structurels (avec un solde net de 49,6 Mds d'euros pour 2000-2006, elle continue à recevoir de l'UE plus qu'elle n'y contribue). Après avoir renoncé à son mémorandum sur les aides régionales, elle s'est résolument prononcée en faveur de l'élargissement lors du Conseil européen de Göteborg (15-16 juin 2001).

Elle entend également se faire reconnaître au niveau mondial où, s'appuyant sur son poids économique grandissant, elle fait entendre sa voix, non seulement sur les terrains privilégiés de sa diplomatie (Méditerranée, Amérique latine) mais aussi dans des zones (Moyen-Orient, Asie) où elle était peu présente jusque-là. Elle aspire à entrer dans le G8 et est membre non-permanent du Conseil de Sécurité pour 2003-2004. Enfin, membre de l'OTAN, elle tient à maintenir le lien transatlantique :

- Méditerranée : l'Espagne est attentive à la situation au Maghreb (l'Algérie est son premier fournisseur de gaz, le Maroc est son deuxième partenaire commercial) et oeuvre pour le renforcement du volet politique et de coopération du partenariat euro-méditerranéen (processus de Barcelone).
- Moyen-Orient : l'Espagne souhaite jouer un rôle de bons offices dans le processus de paix pour lequel elle soutient l'action politique et économique de l'UE.
- Amérique latine : l'Espagne est devenue le premier investisseur dans la région avant les Etats-Unis. Ses principaux partenaires sont l'Argentine, le Brésil et le Mexique. Elle a accueilli en mai 2002 le second sommet UE - Amérique latine (le premier s'est tenu à Rio en juin 1999).
- Relations transatlantiques : l'Espagne est membre de l'OTAN depuis 1982 et a intégré les structures militaires de l'organisation en 1999. A titre bilatéral, elle cherche à devenir un partenaire privilégié des Etats-Unis avec lesquels elle a entrepris de renégocier l'accord de coopération militaire de 1989.

## 2. Le marché du travail en Espagne

Source : France 5 / Bruno Mathon, actualisé le 9 février 2005

### 2.1 Présentation générale

Malgré une des plus forte croissance Européenne, le taux de chômage reste important. Mais l'Espagne reste très attractive, notamment pour les jeunes diplômés. A Madrid ou à Barcelone, ils sont nombreux à tenter leur chance et à partager... une auberge espagnole.

**Vous arrivez sans emploi.** Il est possible de s'inscrire à partir de 16 ans dans une agence de l'emploi ([www.inem.es](http://www.inem.es)). Vous devez juste présenter votre passeport ou votre carte d'identité et disposer d'un domicile en Espagne. La pratique du castillan, ou d'une langue régionale (galicien, catalan), s'impose. Si vous voulez avoir quelques pistes dès votre arrivée, le réseau Eures (<http://europa.eu.int/eures/home.jsp?lang=fr>) peut être très utile, en se renseignant notamment auprès des conseillers espagnols. En Espagne, le CDD comme l'intérim sont particulièrement développés. Pour tenter sa chance, mieux vaut répondre à des annonces plutôt qu'envoyer des candidatures spontanées. Le CV espagnol ne diffère pas du nôtre, et se présente par ordre chronologique inverse.

**Les secteurs qui recrutent.** Les informaticiens et les ingénieurs en télécommunications connaissent un très faible taux de chômage. Et celui des ingénieurs dans l'industrie, des ingénieurs agronomes et des architectes est quasi nul. Mais, dans ces secteurs, les ressortissants français se trouvent en concurrence avec les Espagnols, et les nationaux d'autres pays. En revanche, il existe des secteurs pour lesquels la maîtrise du français et la connaissance du marché français constituent des atouts déterminants. Le secrétariat bilingue voire trilingue et les activités liées au commerce international (par exemple l'import-export, la logistique ou le marketing) avec ouverture sur les marchés francophones sont particulièrement porteurs pour les français.

**Les conditions d'entrée.** Depuis le décret royal du 14 février 2003, les ressortissants des pays membres de l'Union européenne sont exemptés de l'obligation d'une carte de résident. Toutefois, il peut être utile de la demander car certains organismes, comme les banques, continuent à l'exiger. Sa possession facilite de nombreuses démarches pratiques et de recherche d'emploi. Sur la carte de résident figure le numéro d'identification d'étranger (N.I.E), dont la demande peut être faite indépendamment, auprès de la police des étrangers. Ce numéro peut être exigé pour l'inscription dans une agence de travail temporaire ou l'ouverture d'un compte en banque. Certains employeurs peuvent se montrer réticents à engager un ressortissant français sans ce numéro

### 2.2 Conseils pratiques

**Les contrats de travail.** Bien qu'en Espagne la loi autorise le contrat sur parole, la plupart des contrats sont écrits. Les périodes d'essai sont de 6 mois maximum pour les techniciens diplômés et de 2 mois pour les autres salariés.

**Le salaire.** La loi prévoit que le salarié doit bénéficier de deux primes annuelles (en plus des 12 mois de salaire), l'une en juillet et l'autre en décembre, chacune équivalente à un mois de salaire. L'impôt sur le revenu est directement prélevé sur la fiche de salaire. Le salaire minimum est de 526,40 euros.

**Les horaires de travail.** La durée maximale de la journée de travail est de 40 heures hebdomadaires.

**Le CV espagnol** fait une à deux pages dactylographiées et est souvent daté et signé. Il détaille la formation et décrit minutieusement les postes et les missions dans la rubrique "expérience professionnelle". Puis il mentionne les langues étrangères et les loisirs, hobbies et activités associatives. Certains cadres ont pris l'habitude d'indiquer leur projet professionnel dans leur CV. La lettre de candidature est courte, ressemblant davantage à une lettre d'introduction du CV qu'à une véritable lettre de motivation.

## 2.3 Trouver un job étudiant ou un stage *Source : [www.studyrama.com](http://www.studyrama.com)*

Etudier à l'étranger demande beaucoup d'organisation, nous l'avons vu, mais aussi un solide budget. Les étudiants ayant l'opportunité de partir via les programmes Erasmus ou Socrates bénéficieront d'une bourse d'étude d'Etat ;

Mais pour les autres c'est une autre histoire. Certes, il est toujours possible d'obtenir une bourse d'étude par un organisme ou une association privés, mais les bourses sont rares et les candidats nombreux.

Alors au lieu de baisser les bras, retrousser plutôt vos manches pour essayer de trouver un job ou un stage afin de financer vos études. Vous aurez l'embarras du choix et trouverez le job ou le stage correspondant à votre profil. **(voir la rubrique liens utiles).**

### **Assistant ou lecteur**

Pour ceux qui se prédestinent aux métiers de l'enseignement ou qui simplement aiment les ambiances estudiantines et veulent découvrir la vraie vie de campus, les postes d'assistant en lycée ou de lecteur en faculté vous plairont certainement. Ainsi, chaque année plus de 3 000 postes sont proposés à des étudiants, âgés de 20 à 30 ans, titulaires au minimum d'un Deug dans la langue du pays demandé. Les candidats ayant une licence et une maîtrise constituent la majeure partie des postulants.

Votre travail (douze heures par semaine) consistera à vous occuper de petits groupes (12 à 15 élèves) avec lesquels vous pratiquerez la langue parlée (en priorité sur la langue écrite) à l'aide de jeux, de documents iconographiques ou vidéos à teneur culturelle, de chansons, de films... Attention, il ne peut s'agir de cours magistraux !

## 3. La vie en Espagne *Source : [www.studyrama.com](http://www.studyrama.com)*

### 3.1 Le logement

Vous aurez le choix entre plusieurs options lorsque vous étudierez en Espagne : vivre seul, à plusieurs (pisos compartidos, option économique que choisissent d'ailleurs de nombreux Espagnols) ou se loger dans une résidence d'étudiante. Si vous décidez de partager un appartement, le bouche à oreille reste efficace. Sinon, le journal Segunda Mano, qui concentre de multiples offres de location, s'avère toujours utile. Mais un conseil : si vous partez à plusieurs dans la même université et si vous ne craignez pas la promiscuité, louer un appartement à trois ou quatre, à raison de 180 euros chacun, peut se révéler être une affaire très intéressante à tout point de vue.

#### **Le contrat de location**

Au moment de louer un appartement, ne vous étonnez pas si le propriétaire vous demande d'acheter le contrat de location au bureau de tabac ou ailleurs. C'est tout à fait normal. Il n'est pas en train de vous arnaquer...

**Autre possibilité, les résidences universitaires.** Elles disposent d'un service de pension complète, le ménage et la blanchisserie sont aussi inclus. Vous y trouverez aussi des activités culturelles et plusieurs installations sportives. Le plus sûr est de s'y prendre à l'avance, bien avant le début de l'année scolaire, en mai ou en juin par exemple.

### 3.2 Le budget

L'Espagne, malgré un taux d'inflation en chute, reste encore un pays à moindre pouvoir d'achat par rapport à la France.

On peut se restaurer et se déplacer sans trop de frais. Si vous êtes à plusieurs, les tapas sont plutôt bon marché, à condition d'éviter, bien entendu, les lieux trop touristiques (plaza Mayor, Puerta del Sol). Sinon, il existe la formule des platos combinados (plats combinés), à moins de 6 euros. Pour le midi, presque tous les restaurants (sauf le dimanche) proposent des menus entre 6 et 9 euros souvent d'un très bon rapport qualité-prix.

Pour les boissons, les prix sont généralement inférieurs à ceux pratiqués en France. Celui du café oscille par exemple entre 0,75 et 1,80 euros et dans les bars, les serveurs sont en général beaucoup plus généreux que leurs collègues français.

Pour les adeptes de la culture, sachez que les musées sont presque tous gratuits au moins une fois par semaine pour les ressortissants de l'Union européenne. En outre, le samedi à partir de 14 h 30, l'entrée est gratuite. Les étudiants peuvent en plus bénéficier d'une réduction sur présentation de leur carte d'étudiant. Une carte annuelle est proposée pour le musée Reina Sofia ou pour visiter l'ensemble des musées de Bellas Artes de Madrid.

### **Simulation approximative d'un budget étudiant :**

Louer une voiture pour un week-end : 108-120 euros  
Un billet d'autobus/métro à Madrid : 0,87 euros (à Madrid)  
Un abonnement métrobus pour 10 voyages à Madrid : 4,23 euros  
Un cinéma : entre 4,2 et 4,8 euros  
Un concert : entre 12 et 30 euros  
Une entrée au musée : entre 3 et 4,8 euros  
Théâtre : entre 6 et 12 euros  
Une partie de football de la 1ère division : entre 15 et 36 euros  
Un café à la cafétéria de la fac : 0,45 euros  
Un hamburger : 3 euros  
Un sandwich dans la cafet' de l'université : 1,2 euros  
Un petit-déjeuner à la fac : 0,9 euros  
Un abonnement pour 10 repas à la fac : 30 euros  
Un repas pas cher : entre 6 et 9 euros

En résumant, vous dépenserez plus ou moins par mois (si vous êtes raisonnable) :

- 180 euros pour le logement ;
- entre 150 et 180 euros pour vos repas ;
- 30 euros pour le transport ;
- entre 150 et 200 euros pour l'argent de poche.

**Prévoyez donc au total entre 510 et 590 euros par mois.**

## 4. Partir à Barcelone

### Présentation

[www.xbarcelona.com/f\\_intro.htm](http://www.xbarcelona.com/f_intro.htm)

Ce site propose aussi un forum pour poser vos questions sur vivre et travailler à Barcelone.

On dit que Barcelone avec sa population de environ 1.6 millions (ville) et de 4.2 millions (zone urbaine) est la plus grande ville d'Europe qui n'est pas une capitale. Vrai ou faux, la plus part des gens sont d'accord que Barcelone est grande et magnifique!

Située sur le front de mer au nord-est de d'Espagne, Barcelone est certainement la plus cosmopolite, la plus progressive et la plus moderne des villes d'Espagne.

L'architecture glorieuse d'Antoni Gaudí avec sa fascinante et fantastique Sagrada Família, la Pedrera, le Parc Guëll...s'étale sur toutes les rues et avenues de la ville et a laisse son empreinte sur Barcelone. La Catalogne et Barcelone ont toujours eu un mouvement artistique très riche et sont l'origine de quelques de plus grandes artistes modernes tel que Joan Miró, Pablo Picasso, Dali, Antoni Tàpies et autres personnalités conues comme Victoria Abril (actrice), Bigas Luna (director), Pau Casals (musicien et compositeur), Lluís Llach (chanteur), Eduardo Mendoza (écrivain), Manuel Vasques Montalban (écrivain)...

En tant que deuxième ville d'Espagne, avec son charme internationale, son climat méditerranéen et la plage seulement quelques stations de métro éloignées on peut comprendre pourquoi tant d'étrangers choisissent Barcelone comme ville pour y vivre et y travailler.

Dans un sondage mondiale auprès de 218 villes sur la qualité de vie réalisé par William M. Mercer en 2001, Barcelone obtient la position 58 derrière d'autres villes européennes comme Dublin(35), Madrid(44), Birmingham(57) et avant Lisbonne(59), Milan(64), Rome(68), Budapest(72), Prague(74) ou Athènes (82). Bien que cette position est plutôt mal il y a d'autres sondages tel que Arthur Andersen ou le magazine Fortune qui dans leurs étude de 1997 "Europe's most improved cities", ont place Barcelone en troisième position parmi les villes qui se sont le plus améliorées ces derniers années (après Dublin et Amsterdam). Une autre étude de Healey & Baker de 1998 démontre que Barcelone a pu grimper de sa 13ième position (détenue en 1992) jusqu'à la position 6 dans un classement sur les meilleures villes européennes pour installer un commerce.

Environ 5% der la population totale de Barcelone sont des étrangers. Ces 80000 résidents viennent d'origine d'Amérique du sud et du nord (49%), de l'Europe (22%), de l'Asie (16%) et de l'Afrique(13%).

### Le Service Jeunesse de la Ville Barcelone

[www.bcn.es/ciaj](http://www.bcn.es/ciaj)

Vous pourrez y trouver, des offres d'emploi et de logement ainsi que toutes les informations pratiques pour votre séjour à Barcelone. Accueil en français.

### Le petit journal

[www.lepetitjournal.com/barcelone.html](http://www.lepetitjournal.com/barcelone.html)

Le journal des français à l'étranger. Des dossiers sur l'emploi et sur la vie à Barcelone. Petites annonces emplois et logements.

### Le Cercle des Français de Barcelone

<http://lecercle.hispagate.com>

Institut Français

C/MOIÀ 8, 3e salle 303

08006 BARCELONE - TEL: 93 200 41 85

Le Cercle des Français dispose d'une liste de personnes qui proposent des collocations car il est assez difficile de trouver des studios à Barcelone.



Le consulat français à Barcelone a aussi auprès de Brigitte Gravier un service emploi. Les français arrivant à Barcelone doivent s'inscrire à la mairie de leur quartier de résidence, afin d'obtenir le NIF (Número de Identificación Fiscal) qui leur permettra de s'inscrire à une agence pour l'emploi, obtenir la carte sanitaire...

Le Cercle des Français de Barcelone, qui chaque mois organise des activités, des conférences, des randonnées, des rencontres et des débats pour les francophones inscrits, a également un "Cercle Jeune" composé de stagiaires français, jeunes travailleurs, jeunes entrepreneurs.

### **MPLOI - Les tables rondes du Consulat aident les Français à s'implanter**

[www.consulfrance-barcelone.org](http://www.consulfrance-barcelone.org)

Comité consulaire pour l'emploi

Ronda de la Universitat, 22-B, 4rt

08007 Barcelona

Tél. 932 703 0 35 Fax: 932 703 049

Des offres d'emploi, la législation, les salaires, la protection sociale, les allocations chômage, les démarches, la formation professionnelle...

En septembre 2004, le Consulat Général de France à Barcelone créait le "**Comité Consulaire pour l'Emploi et la Formation Professionnelle**" destiné aux ressortissants français à la recherche d'un emploi en Catalogne, en Aragon et aux Baléares. Un an plus tard, face au bilan positif de ce service, des tables rondes sont désormais organisées une fois par mois. La première s'est déroulée, hier, dans les locaux de l'Institut Français de Barcelone

Si vous êtes Français, à la recherche d'un emploi en Catalogne, en Aragon ou aux Baléares, Brigitte Gravier, conseillère pour l'Emploi au sein du Consulat Général de France, vous accueille et vous informe pour faciliter vos démarches. Ce Comité consulaire, créé il y a tout juste un an, reçoit environ 60 appels par semaine de Français, en quête de bons conseils et d'informations sur le marché du travail catalan. Le Comité dispose actuellement de plus de 200 dossiers de candidatures dans sa base de données...

Découvrir les techniques de recherche d'emploi en Espagne, connaître les organismes d'aide à la recherche d'emploi ou apprendre à rédiger et adapter son CV et sa lettre de motivation à "l'espagnole" sont autant de services que le Comité délivre quotidiennement depuis un an.

**Gratuit**, le Comité sert d'intermédiaire entre les candidats (tous types de profil et tous niveaux de qualification) et les entreprises. Car Brigitte Gravier ne fait pas que conseiller les candidats, elle démarche également les entreprises de la région, tous secteurs confondus. Un travail en amont qui s'avère un véritable succès puisque, depuis le début de cette initiative, 78 candidats ont trouvé un emploi.

Face à ce bilan positif et dans l'objectif de toujours améliorer ce service public, le Comité organise désormais des tables rondes, **tous les premiers mardis** de chaque mois, en présence d'un intervenant.

## 5. Partir à Madrid

### Diálogo

[www.dialogo.es](http://www.dialogo.es)

Asociacion de Amistad Hispano Francesca

Genova, 27

28004 MADRID

Tel : 913 08 55 19

Diálogo est une association d'amitié franco-espagnole qui a pour objectif de rapprocher la France et l'Espagne à tous les niveaux : culturel, scientifique, informatif, économique, etc.

Diálogo offre ses services tant aux étudiants qu'aux entreprises, permettant à ces premiers une intégration rapide au sein de sociétés, les aidant à se loger et leur donnant tout renseignement pratique.

Diálogo est également un point de rencontre entre les entreprises et les jeunes désireux d'acquérir une expérience professionnelle par le biais de stages.

Afin de favoriser les échanges d'étudiants et une meilleure connaissance des économies espagnole et française, Diálogo a créé, en 1987, une **Bourse de Stages** qui offre aux étudiants et diplômés supérieurs français, la possibilité d'effectuer un stage ou une période de formation dans des entreprises implantées sur le territoire espagnol.

Diálogo dispose **d'un service de logements** qui offre plus de 100 chambres actualisées, à disposition des étudiants qui viennent s'installer à Madrid pour quelques mois. Ces chambres, en appartement à partager entre étudiants ou en famille, s'avèrent être une formule pratique qui facilite l'intégration des jeunes dans la société espagnole.

### Le Service Jeunesse de la Ville de Madrid

[www.madrid.org/comun/inforjoven/0,4652,195895601\\_0\\_195897872\\_,00.html](http://www.madrid.org/comun/inforjoven/0,4652,195895601_0_195897872_,00.html)

Un accueil pour les jeunes, avec des offres d'emploi et de logement, des infos pratiques sur la ville...

### L'ambassade de France à Madrid

[www.ambafrance-es.org](http://www.ambafrance-es.org)

De nombreuses rubriques pour les français désirant s'installer en Espagne.

### Chambre de Commerce et d'Industrie Franco-espagnole

[www.lachambre.es](http://www.lachambre.es)

Sur leur site vous pourrez déposer votre CV et consulter des offres d'emploi.

## 6. Etudier en Espagne avec le programme ERASMUS

De plus en plus de jeunes choisissent de poursuivre leurs études à l'étranger pour des raisons diverses : se créer un CV international, améliorer son niveau en langue, découvrir une civilisation et une culture différente... Quelles que soient vos motivations sachez que votre projet demande du temps et surtout de la préparation : démarches administratives, choix d'une université, sans oublier la question des finances et du logement. Madrid, Salamanque, Barcelone... ? L'Espagne ne manque pas de possibilités pour faire ses études... [www.studyrama.com/rubrique.php3?id\\_rubrique=2674](http://www.studyrama.com/rubrique.php3?id_rubrique=2674)

### 6.1 Présentation

Le programme ERASMUS est une des actions gérées par l'Agence SOCRATES (la Direction opérationnelle des programmes SOCRATES pour la France est située à Bordeaux depuis 1996. Elle gère les actions de coopération européennes en matière d'éducation en liaison avec le Ministère de l'Education et la Commission Européenne).

Il vise à accroître la qualité et à renforcer la dimension européenne en suscitant la coopération transnationale entre les Etablissements d'Enseignement Supérieur en développant la mobilité des étudiants ainsi qu'en favorisant la transparence académique des diplômes et des titres dans l'ensemble de l'Union européenne.

### 6.2 La candidature

Qui peut candidater ?

Pour prétendre à une année d'études en Europe dans le cadre du programme ERASMUS, vous devez remplir, quel que soit votre âge, les conditions suivantes :

- Etre étudiant à l'Université de Montpellier en licence ou master
- Etre de nationalité française, citoyen européen, résident permanent en France (titre de séjour valable 10 ans), apatride ou réfugié politique.

Il n'y a pas de condition de niveau de langue mais les candidats doivent bien prendre en compte que les cours et les examens seront dispensés dans la langue du pays d'accueil.

Aucune inscription en dehors de votre filière n'est actuellement possible (pour toute demande hors filière, merci de contacter le bureau des relations internationales de votre université)

### 6.3 Examen des candidatures

#### Le suivi des dossiers

Après retour au service des Relations Internationales, ceux-ci seront envoyés au département à l'attention des responsables de filière en charge des accords, qui étudieront vos candidatures puis établiront la liste des candidats sélectionnés pour les universités dont ils sont les coordinateurs.

Ils constitueront éventuellement une liste d'attente des candidats qui n'auraient pas été sélectionnés dans un premier temps.

Ces listes seront alors retournées aux Relations Internationales pour saisie et communication aux universités partenaires des candidats sélectionnés.

Certains partenaires vous communiqueront en retour une documentation regroupant les informations pratiques et pédagogiques les concernant. Si vous ne recevez pas cette documentation, il vous appartient de consulter les sites Internet des partenaires et de solliciter l'envoi de brochures.

Entre le moment où les responsables des filières nous retourneront ces listes et celui où la liste définitive des candidatures sélectionnées vous sera communiquée (par voie d'affichage aux Relations Internationales), un délai supplémentaire sera nécessaire pour gérer les éventuels désistements ou remplacements sur des mobilités restées vacantes de candidats placés sur liste d'attente dans un premier temps.

## **Les critères de sélection**

Les enseignants sélectionneront les candidats en fonction de critères pédagogiques et académiques. L'examen de votre candidature dépendra aussi votre lettre de motivation, pour laquelle nous vous recommandons d'apporter le plus grand soin.

## **Communication des résultats des sélections**

Certains coordinateurs (responsables des accords au sein des départements) communiqueront la liste des étudiants qu'ils auront sélectionnés mais ce choix leur appartient entièrement. Restez vigilants aux avis de réunion des départements concernant le programme.

La liste définitive et officielle des candidatures sélectionnées (compte tenu des éventuels désistements et replacements) comportant la destination et la durée du séjour sera communiquée par voie d'affichage au Service des Relations Internationales.

Vous recevrez alors un courrier confirmant votre statut d'étudiant SOCRATES ERASMUS.

## **6.4 Les démarches à accomplir avant votre démarche.**

Vous ne devez vous préoccuper des points ci-dessous qu'une fois votre destination connue. Nous ne saurions assez insister sur le fait que la préparation de votre séjour est partie intégrante de votre mobilité. Même si nous restons à l'écoute de toutes et tous pour l'aide à la résolution de problèmes que vous ne seriez pas parvenus à surmonter seul(es), vous restez l'acteur principal de votre mobilité.

L'utilisation d'Internet et des messageries électroniques doivent devenir vos principaux outils de recherches, surtout à l'université où de nombreux ordinateurs sont à votre disposition et en libre accès. Chaque partenaire ayant ses propres spécificités, il vous appartient de consulter le site internet de l'université pour laquelle vous avez été sélectionné(e), voire de contacter directement son coordinateur SOCRATES pour toute information dont vous auriez besoin.

## **L'Application Form**

Qu'est-ce que l'Application Form ?

C'est, en complément à la liste des étudiants sélectionnés que nous communiquons aux partenaires, un document officiel émanant de l'établissement d'accueil qui vous sert, dès sélection de votre candidature, à confirmer votre volonté de venir y étudier dans le cadre du programme ERASMUS. Il est très important de vous procurer ce document et de le retourner au partenaire dans les temps (attention: chaque université possède son propre calendrier et sa date limite pour le renvoi de l'Application Form : dans la mesure du possible, essayez de retourner ce document dès que vous connaîtrez votre destination).

Où se procurer ce document ?

- Soit il vous a été remis par l'enseignant responsable de la mobilité au cours d'une réunion de département.

- Soit vous le téléchargez sur le site Internet de l'université partenaire (l'immense majorité des universités mettent à votre disposition ces documents téléchargeables ou proposent de les compléter

en ligne. En cas de problème pour le trouver ou le compléter, vous devrez prendre contact avec le coordinateur SOCRATES de l'université partenaire).

- Soit vous vous rendez au bureau d'accueil des Relations Internationales pour récupérer la documentation disponible (seulement après avoir vérifié qu'elle n'était pas disponible sur le site du partenaire: les application forms ne nous sont pas systématiquement communiqués en raison de leur présence sur les sites de nos partenaires).

Dans certains cas, la signature du coordinateur institutionnel SOCRATES (bât. adm. - bureau 209A) et/ou du coordinateur de votre département (L.E.A, AES, psycho...) est demandée. N'oubliez pas de faire viser l'application form avant de le retourner au partenaire.

## **La recherche d'un logement**

Cette démarche vous appartient entièrement: prenez vos dispositions et évitez, dans la mesure du possible d'attendre le dernier moment.

Grâce à votre statut d'étudiant d'échange, vous pouvez dans certains cas solliciter auprès de nos partenaires l'attribution d'un logement universitaire: il faudra alors prendre contact avec l'université d'accueil pour connaître la procédure spécifique et retirer le formulaire de réservation ou de demande (Accomodation Form).

Les demandes de logement ne garantissent pas dans tous les cas leur obtention : soyez vigilants quant aux documents qui vous seront demandés (chèques de "caution" notamment).

## **L'inscription administrative dans votre université :**

Vous devez obligatoirement vous inscrire administrativement auprès du service des Relations Internationales.

1. L'inscription administrative à l'Université se fera en juillet ou, au plus tard, début septembre, en fonction de la date de votre départ (les dates exactes vous seront communiquées dans le courrier de confirmation de votre statut d'étudiants ERASMUS, attestation dont vous devrez vous munir lors de l'inscription).

2. La procédure et les périodes d'inscription restent les mêmes que vous partiez pour un semestre ou une année universitaire complète.

3. L'inscription administrative se fera au bureau Socrates des Relations Internationales et non pas à la DEVE (scolarité centrale).

4. Vous téléchargez et remplissez, au moment de l'inscription administrative, le Learning Agreement (ECTS) qui vous permettra de vous inscrire aux examens et de valider les résultats obtenus à l'étranger :

Télécharger le dossier :

**ECTS - SYSTEME EUROPEEN DE TRANSFERT DE "CREDITS" LEARNING AGREEMENT  
MODIFICATION DU PROGRAMME D'ETUDES / CONTRAT D'ETUDES PROPOSE (à compléter  
UNIQUEMENT le cas échéant)**

5. L'inscription à l'université en qualité d'étudiant Socrates entraîne automatiquement la dispense d'assiduité aux cours : vous n'avez par conséquent aucune démarche à entreprendre concernant ce point.

6. Vous devrez obligatoirement signer votre contrat d'étudiant SOCRATES (qui conditionne le versement de votre allocation de mobilité) et remplir la demande d'aide financière de la Région Languedoc-Roussillon.

7. Rappel des pièces dont il faudra impérativement vous munir lors de votre rendez-vous pour l'inscription :

- Dernière carte d'étudiant
- Attestation de résultats de l'année en cours

- Deux photos d'identité
- Original et copie de votre carte nationale d'identité
- Chèque ou mandat (montant exact impératif - ni espèces ni cartes bancaires ne sont acceptées).
- Attestation de l'attribution de bourse, le cas échéant.

## La protection sociale

Puisque vous restez étudiant de l'Université Paul-Valéry, vous devrez souscrire au régime de sécurité sociale étudiante (exactement de la même manière que si restiez à Montpellier) : adressez vous (selon votre situation), à la LMDE, MEP ou à la CPAM pour retirer la carte européenne pour la reconnaissance du régime de sécurité sociale.

Souscrire à une assurance rapatriement (de votre choix) vous est formellement recommandé.

## 6.5 Vos interlocuteurs à Montpellier

### Relations internationales Montpellier 1

[www.univ-montp1.fr/fr/international/model/index.asp?id=00\\_index](http://www.univ-montp1.fr/fr/international/model/index.asp?id=00_index)

Vice Président, Chargé des Relations Internationales : Professeur Bernard DURAND

Chef de service : Christine MEYER

Annie GARCIA chargée du suivi financier

Nelly PEREZ chargée du suivi de la mobilité étudiante et enseignante

Secrétariat et accueil : Andrea SPLIETHOFF

Tél : (33) (0)4 67 41 74 32

Fax : (33) (0)4 67 41 74 40

sri@univ-montp1.fr

### Contacts dans les UFR et Instituts :

**AES** Pierrette PAILHOUS, Professeur d'espagnol

Tél : (33) (0)4 67 15 83 46

Fax : (33) (0)4 67 15 83 42

pailhous@caramail.com

**DROIT** Professeur Alexandre VIALA  
Martine PY

Bureau des Relations Internationales

Tél : (33) (0)4 67 61 54 10

Fax : (33) (0)4 67 61 46 42

bridroit@univ-montp1.fr

**ISEM** Anne MIONE, Maître de Conférences  
Cécile VERDEILLE

Tél : (33) (0)4 99 13 02 11

Fax : (33) (0)4 99 13 02 10

cecile.verdeille@univ-montp1.fr

**SCIENCES ECONOMIQUES** Professeur

Jean-Marie BOISSON

Nicole BUNEL

Tél : (33) (0)4 67 15 83 15

Fax : (33) (0)4 67 15 84 80

nicole.bunel@univ-montp1.fr

**MEDECINE** Professeur Alain DIMEGLIO

Professeur Philippe GODARD

Pierre VIGNOLLES

Tél : (33) (0)4 67 60 10 38

Fax : (33) (0)4 67 60 10 77

pierre.vignolles@univ-montp1.fr

**ODONTOLOGIE** Fabienne MIDREUIL

Tél : (33) (0)4 67 10 74 35

Fax : (33) (0)4 67 10 45 82

fabienne.midreuil@univ-montp1.fr

**PHARMACIE** Michel LARROQUE, Maître de Conférences

Bruneau BEGON

Tél : (33) (0)4 67 54 80 19

Fax : (33) (0)4 67 54 80 39

bruneau.begon@univ-montp1.fr

**STAPS** Eric de LESELEUC, Maître de Conférences

Danielle MAURIN

Tél : (33) (0)4 67 41 57 16

Fax : (33) (0)4 67 41 57 08

danielle.maurin@univ-montp1.fr

## **Relations internationales Montpellier 2**

[www.univ-montp2.fr/etudier/relatint.html](http://www.univ-montp2.fr/etudier/relatint.html)

Service de Gestion des Contrats

Françoise AUBUJEAULT

+ 3350 04 67 14 30 43

[relint@univ-montp2.fr](mailto:relint@univ-montp2.fr)

UFR des sciences

Accords avec les universités suivantes :

Biologie : Universidad Autónoma de Madrid (ES) Universidad de Barcelona (ES)

Chimie : Universitat de la Laguna (ES) Universidad Autonoma de Barcelona (ES)

Electronique : Universidad de Barcelona (ES)

Sciences de la terre : Universidad Complutense de Madrid (ES)

Mathématiques : Universidad de Valladolid (ES) Universidad Complutense de Madrid (ES)

Universidad de Valladolid (ES) Universidad Politècnica de Catalunya – Barcelona (ES)

Universidad de Murcia (ES)

Informatique : Universidad Politecnica de Valencia (ES)

## **Relations internationales Montpellier 3**

[www.univ-montp3.fr/ri/index.htm](http://www.univ-montp3.fr/ri/index.htm)

Université Paul-Valéry - Montpellier III

Bureau SOCRATES ERASMUS

Bâtiment Administratif "Les Guilhem" 209

Route de Mende - 34199 Montpellier Cedex 5 - France

Nora EL MORSLI

33 (0)4 67 14 25 82

[nora.elmorsli@univ-montp3.fr](mailto:nora.elmorsli@univ-montp3.fr)

## 7. Les bourses et les programmes européens

**Le Service Volontaire Européen** [www.injep.fr/rubrique.php3?id\\_rubrique=88](http://www.injep.fr/rubrique.php3?id_rubrique=88)

Pour tous les jeunes de 18 à 25 ans :

Pour vivre une expérience dans un autre pays et se mettre au service d'un projet d'intérêt général. Le Service Volontaire Européen permet de découvrir une autre culture et d'acquérir de nouvelles compétences.

Soutien financier :

Le SVE est entièrement gratuit pour les volontaires.

Les organisations d'envoi ou d'accueil ne sont pas autorisées à demander aux volontaires une participation financière, une cotisation, ou une caution sous quelle forme que ce soit. Les volontaires ne sont nullement obligés d'adhérer à l'organisation d'envoi ou d'accueil.

La subvention est versée aux organisations d'envoi et d'accueil.

Les organisations d'envoi et d'accueil reçoivent une subvention PEJ de la Commission européenne couvrant une partie des frais occasionnés par le projet : transports, nourriture, hébergement, formation, soutien, tutorat, assurances...)

Les organisations d'envoi et d'accueil doivent aussi contribuer financièrement ou rechercher un cofinancement national, régional ou local.

Argent de poche et protection sociale du volontaire :

Les volontaires reçoivent un argent de poche (de 140 à 210 Euros par mois, suivant les pays) versé par la Commission européenne à l'organisation d'accueil. Ils bénéficient pour leur protection sociale d'une assurance de groupe contractée directement par la Commission européenne, couvrant maladie, accident, frais liés à une grossesse, décès, invalidité, rapatriement et responsabilité civile (du volontaire, de l'organisation d'accueil et d'envoi).

Correspondant régional du programme européen Jeunesse

DRDJS

Catherine AMELINEAU

190, avenue du Père Soulas

34094 MONTPELLIER

Tél. : 04 67 10 14 00

Fax : 04 67 41 38 80

[catherine.amelineau@jeunesse-sports.gouv.fr](mailto:catherine.amelineau@jeunesse-sports.gouv.fr)

Plus d'informations sur [www.injep.fr/rubrique.php3?id\\_rubrique=88](http://www.injep.fr/rubrique.php3?id_rubrique=88)

**Un stage dans un pays européen grâce à Leonardo**

<http://emploi.france5.fr/emploi/formation/stage/10169472-fr.php>

Tous les ans, 30 000 jeunes Européens bénéficient d'une bourse pour pouvoir effectuer un stage dans une entreprise en Europe. Cette occasion leur est offerte par Leonardo da Vinci, un programme européen qui s'adresse aux apprentis, étudiants, jeunes diplômés et demandeurs d'emploi. Objectif : consolider une qualification ou une compétence professionnelle.

Un stage à finalité professionnelle. Aide sociale et sanitaire au Danemark, maintenance automobile aux Pays-Bas, art et architecture en Italie, science et environnement en Irlande, électronique, communication et services bancaires en Allemagne ou tourisme en Espagne..., grâce au programme Leonardo da Vinci, les possibilités de se former dans un métier dans un pays européen sont nombreuses.



Les candidats au départ profitent de leur séjour pour améliorer leur connaissance d'une langue étrangère, pour mieux comprendre la culture et l'environnement socio-économique du pays. Mais surtout ils acquièrent ou confortent une qualification ou des compétences professionnelles grâce à un stage de plusieurs mois dans une entreprise.

250 000 bénéficiaires. Selon le site Internet Europa, le programme Leonardo "permet d'augmenter la capacité d'insertion professionnelle des participants, dans un monde où la mondialisation et les mutations technologiques rapides confèrent une grande valeur à ces compétences sur le marché du travail ". Une expérience à l'étranger est en effet toujours considérée comme un "plus" pour un recruteur. La responsable de l'Éducation et de la Culture, Viviane Reding, précise que d'ici à 2006 (date de la fin du programme Leonardo), " 250 000 personnes, parmi lesquelles une majorité de jeunes, vont bénéficier d'une expérience de mobilité". Et ainsi renforcer leur formation ou leur expérience professionnelle.

Un soutien financier. Une partie du coût de cette mobilité européenne est financée par une bourse. Elle couvre le trajet aller-retour dans le pays d'accueil, l'allocation forfaitaire de séjour (hébergement et nourriture), les frais de préparation linguistique et culturelle, et les frais d'assurance. Pour connaître les modalités de candidature et les dates de départ, renseignez-vous auprès l'ANPE internationale (Espace Emploi International), le service formation de la Chambre de Commerce et d'Industrie ou encore votre conseil régional. Ces interlocuteurs vous orienteront vers les structures participant aux projets Leonardo en cours.

**Les aides financières** [www.education.gouv.fr/int/partir/espagne.htm#3](http://www.education.gouv.fr/int/partir/espagne.htm#3)

Les bourses du ministère de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche :

**Les bourses d'enseignement supérieur**, délivrées sur critères sociaux, peuvent sous certaines conditions, être maintenues ou octroyées pour la poursuite d'études en Espagne. Il convient d'en adresser la demande au service des bourses de l'académie (rectorat ou CROUS) où l'étudiant effectue ses études.

**Des bourses de mobilité** peuvent être proposées aux étudiants boursiers sur critères sociaux, inscrits dans un programme communautaire.

**Des bourses de voyage** sont octroyées aux étudiants pour leur permettre d'accomplir à l'étranger des stages individuels en entreprise s'intégrant obligatoirement dans le cursus de leurs études universitaires. Quelques bourses peuvent éventuellement être accordées dans le cadre de stages individuels non obligatoires dans la mesure où il s'agit de projets originaux, méritant d'être encouragés.

Il convient d'en adresser la demande au service des bourses de l'académie (rectorat ou CROUS) où l'étudiant effectue ses études. [www.cnous.fr](http://www.cnous.fr)

Des bourses sont proposées aux **étudiants préparant un brevet de technicien supérieur (BTS)** pour leur stage, s'il s'effectue à l'étranger. Il convient de s'adresser, pour toute information, au chef d'établissement.

Les allocations de recherche destinées aux **jeunes chercheurs titulaires d'un master de recherche** (ou du diplôme d'études approfondies (DEA) ou d'une dispense du DEA) régulièrement inscrits dans une université française peuvent être maintenues pour la poursuite de stages de recherche en Espagne.

Il convient de s'adresser aux enseignants responsables du master pour la demande d'allocation, et d'informer le rectorat de l'académie dont dépend l'étudiant du séjour envisagé en Espagne.

- Programmes de mobilité au niveau doctoral
- Programme "Aires culturelles": aides financières pour séjours de courte durée à l'étranger de titulaires d'un master engagés dans la préparation d'un doctorat dans le domaine des sciences humaines et sociales : subvention aux universités et établissements d'enseignement supérieur.

- Programme de "Cotutelles de thèse" : subventions aux universités et établissements d'enseignement supérieur.

Les informations relatives à ces programmes peuvent être obtenues auprès du :

Ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche  
Direction de la recherche  
Bureau des allocations de recherche et du post doctorat  
1, rue Descartes - 75231 Paris cedex 05.  
[www.recherche.gouv.fr/appel/](http://www.recherche.gouv.fr/appel/)

Les bourses de **stages linguistiques** de spécialisation et de recherche gérées par le ministère des affaires étrangères

Il convient de s'informer auprès du :

- Ministère des affaires étrangères  
Direction de la coopération scientifique, universitaire et de recherche  
Bureau de la formation des français à l'étranger  
20, rue Monsieur -75307 Paris 07 sp  
Tél.: 01 53 69 30 00 – Fax: 01 43 17 97 57  
[www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)

- de l'association EGIDE, qui gère les programmes de bourses du ministère des affaires étrangères :  
EGIDE, 28 rue de la Grange-aux-Belles, 75 010 Paris - <http://www.egide.asso.fr>

- Dialogo (association d'amitié franco-espagnole)  
offre éventuellement des bourses de stages  
C/San Bernardo n°13, 2° izda – 28015 Madrid  
Tél.: (00 34) 91 559 72 77  
<http://www.dialogo.es>

La Fondation nationale pour l'enseignement de la gestion des entreprises accorde des bourses pour des **stages en entreprise à l'étranger** dans les secteurs du commerce international et de l'exportation.

2, avenue Hoche - 75008 Paris  
Tél. : 01 44 29 93 60  
[www.fnege.net/accueil/](http://www.fnege.net/accueil/)

## 8. Les chantiers à l'étranger

Le chantier peut être un moyen de communication entre différentes nationalités. Que vous restiez en France ou que vous partiez à l'étranger, vous découvrez d'autres langues, d'autres cultures. Le chantier peut être la solution d'un stage demandé dans le cadre de vos études.

Le chantier est dans tous les cas un lieu de découverte et d'échange interculturel autour d'un projet à réaliser ensemble.

Il est l'occasion de rencontres avec des jeunes du monde entier, de découvrir une région, un pays, comme jamais vous ne le découvriez en voyageant simplement...

### [www.compagnonsbatisseurs-grandsud.org](http://www.compagnonsbatisseurs-grandsud.org)

Des actions de chantier de formations pour un public en difficulté sociale et professionnelle.  
Des ateliers de quartiers dans des zones difficiles.

7, traverse Antoine Caria  
13015 MARSEILLE  
Tél. : 04 91 50 03 83

### [www.rempart.com](http://www.rempart.com)

Les séjours à l'étranger sont réservés aux bénévoles majeurs qui ont déjà une expérience du chantier en France. Ces chantiers sont très souvent organisés dans le cadre d'échanges avec des partenaires associatifs des pays d'accueil. Ils constituent une expérience enrichissante et un moyen unique pour découvrir autrement un pays et ses habitants. Pour profiter pleinement de cette aventure, nous vous conseillons très vivement de parler la langue présentée comme la langue officielle du chantier.

### [www.unarec.org](http://www.unarec.org)

Portail, plusieurs organismes sont réunis.

### [www.concordia-association.org](http://www.concordia-association.org)

24 cours Jean Jaurès  
34120 Pézenas  
04 67 98 34 23  
Fax : 04 67 98 33 89

Concordia est une association Loi 1901, née en 1950 suite à la seconde Guerre Mondiale d'une volonté de jeunes anglais, allemands et français de faire renaître les valeurs de tolérance, de paix à travers un chantier international de jeunes volontaires.

## 9. Partir au pair en Espagne [www.aupair-world.be/index.php/visa/spain/](http://www.aupair-world.be/index.php/visa/spain/)

**Durée de séjour :** Un séjour en Espagne dure normalement entre 3 et 12 mois.

**Âge :** 18 à 27 ans

**Conditions préalables :** L'au pair ne peut pas être marié(e) ou avoir des propres enfants.

**Horaires de travail :** 30 heures par semaine, 2 soirs par semaine, l'au pair doit faire le baby-sitter.

**Congés/temps libre :** Du moins un jour par semaine est libre. Les au pairs n'ont pas le droit de congés. Mais souvent, on peut se mettre d'accord avec la famille sur 1 à 2 semaines de congés.

**Argent de poche :** 50-60 Euro par semaine (Nous avons reçu des informations contradictoires concernant ce sujet). Attention: Les citoyens des pays non membres de l'UE peuvent vivre comme au pair en Espagne, mais ils ne peuvent pas travailler (et donc être payé) comme au pair en Espagne.

**Frais de voyage / cours de langue :** L'au pair doit prendre en charge les frais de voyage et les frais pour un cours de langue. L'au pair doit avoir la possibilité de participer à un cours de langue.

**Assurance maladie :** L'assurance maladie Espagnole (*Social Health Security of Spain*) prend en charge tous les frais en cas de maladie pour des citoyens de l'UE. Vous avez besoin d'une Carte Européenne d'Assurance Maladie de votre assurance maladie. Les au pairs, qui ne sont pas citoyens de l'UE, devraient s'informer auprès des autorités compétentes locales sur les preuves d'assurance maladie à fournir.

**Connaissances linguistiques :** Il est conseillé que l'au pair parle un peu l'anglais ou/et l'espagnol. Mais cela n'est pas une condition préalable.

**L'Espagne et ses langues diffèrent selon les régions!** S'il vous plaît, prenez en considération que dans certaines régions de l'Espagne la langue espagnole typique n'est pas toujours la langue parlée au quotidien. L'espagnol officiel est surtout parlé au centre de l'Espagne. Au nord de l'Espagne par exemple se trouvent les provinces basques où beaucoup de gens parlent la langue basque. En Catalogne on parle surtout la langue catalane (cela inclut aussi Barcelone).

**Les citoyens de l'UE** n'ont pas besoin de visa pour devenir un au pair en Espagne. Ils ont seulement besoin d'un passeport ou d'une carte d'identité valable. Ceux qui veulent rester plus longtemps que trois mois, doivent se faire enregistrer auprès de l'autorité étrangère.

**Les citoyens des pays non membres de l'UE** peuvent vivre comme au pair en Espagne, mais ils ne peuvent pas travailler (et donc être payé) comme au pair en Espagne. Si un au pair veut vivre en Espagne plus longtemps que trois mois, elle doit d'abord se procurer un visa d'études auprès de l'ambassade espagnole dans son pays d'origine. En outre, la jeune fille au pair doit prouver qu'elle peut payer son séjour comme elle ne peut pas y travailler comme au pair. Il n'est pas possible que quelqu'un vienne en Espagne comme touriste et puis change son statut pour devenir un au pair. Pour obtenir un visa pour l'Espagne, un au pair a besoin des papiers suivants: un passeport valable, le formulaire de demande pour un visa rempli complètement et signé, des photos d'identité, un certificat de santé, un certificat de bonne conduite et le contrat au pair. Avant de venir en Espagne, l'au pair doit être inscrit à un cours d'espagnol.

**Des offres d'emploi au pair sur :**

[www.aupair-world.be](http://www.aupair-world.be)    [www.europairservices.com](http://www.europairservices.com)    [www.olespain.org/indexFR.html](http://www.olespain.org/indexFR.html)

**D'autres informations pour partir au pair sont disponibles à l'Espace Montpellier Jeunesse (fiches du CIDJ).**

## 10. Trouver un job d'été <http://emploi.france5.fr>

### **Jobs été Europe** [www.jobs-ete-europe.com](http://www.jobs-ete-europe.com)

Sur ce site du CIDJ, vous trouverez plus de 1000 offres de jobs d'été à l'étranger. Avec en prime des infos utiles sur vos droits, des bons plans pour se loger, des contacts pour vous aider sur place, etc.

### **Anpe** [www.anpe.fr](http://www.anpe.fr)

Le site de l'Anpe propose des offres à l'international : cueilleur de fraises en Finlande, ouvrier forestier en Suède, ouvrier agricole à Madagascar...

### **Eurojobs** [www.eurojobs.com](http://www.eurojobs.com)

Ce site est destiné à tous ceux qui veulent trouver un job en Europe. Les offres sont très variées mais il faut le consulter régulièrement car, selon le type de job ou le pays ciblé, les offres sont plus ou moins importantes.

### **L'hôtellerie** [www.lhotellerie.com/menuF.htm](http://www.lhotellerie.com/menuF.htm)

Un site emploi qui propose des offres sur l'hôtellerie et la restauration à l'international et en Outre-Mer.

### **L'Unosel** [www.unosel.com](http://www.unosel.com)

Principale fédération des organismes de séjours linguistiques. C'est l'été qu'ils recherchent le plus d'accompagnateurs bilingues, voire polyglottes !

### **Club Teli** [www.teli.asso.fr](http://www.teli.asso.fr)

Association TELI

2 chemin de Golemme

74600 SEYNOD

Tél : 04 50 52 26 58

Horaires d'ouverture du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 17h.

Avec le Club TELI, vous allez pouvoir trouver :

- un stage à l'étranger
- un job d'été à l'étranger
- un emploi à l'étranger
- une place au pair à l'étranger
- une mission de bénévolat à l'étranger...

## 11. Liens utiles

### 11.1 Offres d'emploi en ligne en français.

#### [www.emploi-international.org](http://www.emploi-international.org)

Regroupe les services de l'ANPE et de l'OMI dans les domaines de l'emploi et de la mobilité internationale. Offres d'emploi, services, conseils, aide....

#### [www.clubmed-jobs.com/index.php](http://www.clubmed-jobs.com/index.php)

Les offres d'emploi du Club Med.

#### [www.ccife.org](http://www.ccife.org)

L'Union des Chambres de Commerce et d'Industrie Françaises à l'Etranger regroupe et anime les 112 CCI Françaises à l'Etranger (CCIFE) dans plus de 75 pays et représente le 1er réseau privé français d'entreprises dans le monde.

Egalement une rubrique offres d'emploi et stages à l'étranger.

#### [www.lhotellerie.fr](http://www.lhotellerie.fr)

Des offres d'emploi avec une rubrique « international ».

### 11.2 Offres d'emploi en ligne en espagnol.

#### [www.inem.es](http://www.inem.es)

Les Services de l'emploi espagnols, d'état et régionaux, disposent d'un réseau d'agences de l'emploi dont les services de placement vous permettent d'accéder à toutes les catégories d'emploi.

Les citoyens communautaires jouissent des mêmes droits que les nationaux espagnols. Si vous avez 16 ans, vous pouvez utiliser les services des Agences de l'Emploi ; vous n'avez pour cela qu'à présenter votre carte d'identité ou votre passeport en cours de validité et disposer d'un domicile. On vous informera gratuitement sur les offres de travail, la formation professionnelle à des fins d'emploi, les formalités concernant les prestations et les aides, etc.

Après avoir effectué les formalités d'inscription, vous devrez périodiquement renouveler votre demande dans les délais établis et communiquer toute modification de vos caractéristiques personnelles et professionnelles. Vous pouvez trouver les adresses des Agences de l'Emploi du service d'emploi d'état (INEM) dans l'Annuaire Téléphonique ou sur Internet, puisqu'il en existe au moins une dans toutes les capitales de province et dans de nombreuses villes espagnoles. Adressez-vous à l'Agence correspondant à votre lieu de résidence. Si vous avez demandé le transfert de prestations depuis votre pays, vous devez vous inscrire auprès de l'Agence d'Emploi correspondante, dans les 7 jours où vous aurez quitté votre pays.

#### [www.trabajos.com](http://www.trabajos.com)

(en espagnol) Offres d'emploi sur le portail HispaVista.

#### [www.todotrabajo.com](http://www.todotrabajo.com)

#### [www.infoempleo.com](http://www.infoempleo.com)

#### [www.infojobs.net](http://www.infojobs.net)

#### [www.monster.es](http://www.monster.es)

### 11.3 Sites d'informations généralistes.

<http://emploi.france5.fr/emploi/mobilite/expatrier/>

Des infos pratiques sur les pays, des fiches CV,

[www.diplomatie.gouv.fr/fr/](http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/)

Site du ministère des Affaires Etrangères. Des conseils pour travailler à l'étranger.

[www.cidj.asso.fr](http://www.cidj.asso.fr)

Portail de l'information jeunesse, fiches pratiques sur les pays.

[www.mfe.org](http://www.mfe.org)

La Maison des Français de l'étranger propose sur son site des dossiers payants sur plus de 100 pays, dont l'Espagne.

[www.expatries.org](http://www.expatries.org)

Afin préparer les séjours à l'étranger, nous éditons des dossiers sur près de 100 pays dans le monde, où sont recensées toutes les informations pratiques sur l'emploi, les conditions de vie sur place, la protection sociale, la fiscalité, l'enseignement... (boutique en ligne, entre 10 et 12 euros le guide)

[www.lerucher.com/dossiers/0300/travail1.asp](http://www.lerucher.com/dossiers/0300/travail1.asp)

L'Espagne en quelques mots, Le marché du travail espagnol et recherche d'emploi, Les formalités administratives, Comment est constituée l'AIESEC ? Les règles européennes, Compléments d'informations et liens utiles.

### 11.4 Voyages

<http://voyageforum.com>

Ce site est conçu pour ceux qui aiment les voyages et qui désirent s'informer, poser des questions sur leurs prochains voyages, partager leurs connaissances, expériences et réflexions ou simplement rêver de voyages. Vous êtes invité(e) à poster dans les forums du site tous les messages que vous désirez. D'autres personnes viendront répondre à vos messages et discuter avec vous.

[www.routard.com/comm\\_forums.asp](http://www.routard.com/comm_forums.asp)

Forum des voyageurs.

[www.tiptopvacances.com](http://www.tiptopvacances.com)

Echanges de logement.

### 11.5 Mobilité européenne

[www.civiweb.com](http://www.civiweb.com)

Organisme de conseil et d'orientation, le Centre d'Information sur le Volontariat International (CIVI) a pour objectifs de promouvoir le CIVI auprès des jeunes, permettre aux candidats de s'inscrire, mettre en contact l'offre et la demande et développer avec les écoles et universités des partenariats assurant une meilleure mobilité internationale pour les 18/28 ans.

<http://europa.eu.int/eures/home.jsp?lang=fr>

Sur EURES - le Portail européen sur la mobilité de l'emploi, où vous trouverez aisément des informations sur les possibilités d'emploi et d'éducation et de formation en Europe.

<http://europass.cedefop.eu.int>

Vous envisagez de commencer une formation ? Vous cherchez un emploi ? Vous voulez acquérir une expérience à l'étranger ? Dans tous les cas, il est important d'assurer la visibilité de vos compétences et qualifications. Egalement des exemples de CV en langues étrangères.

## Un stage dans un pays européen grâce à Leonardo

<http://emploi.france5.fr/emploi/formation/stage/10169472-fr.php>

## Le Service Volontaire Européen

[www.injep.fr/rubrique.php3?id\\_rubrique=88](http://www.injep.fr/rubrique.php3?id_rubrique=88)

## 11.6 Les associations de français à l'étranger.

### [www.francais-du-monde.net](http://www.francais-du-monde.net)

L'Association Démocratique des Français à l'Etranger - Français du Monde rassemble tous les Français qui, hors de France, partagent les idéaux et les valeurs de justice sociale, de pluralisme, de tolérance, de démocratie, de solidarité.

### [www.fiafe.org](http://www.fiafe.org)

Créée en 1984 à Paris, la FIAFE a pour objectif de promouvoir l'accueil français dans le monde en aidant à l'adaptation des Français et des francophones nouvellement arrivés dans le pays d'accueil. Elle propose aux expatriés un réseau mondial d'Accueils répartis sur les cinq continents pour mieux vivre la mobilité internationale.

### <http://lecercle.hispagate.com>

Le Cercle des Français de Barcelone

## 11.7 Etudiants

### [www.worldstudent.com](http://www.worldstudent.com)

Informations sur les études et les carrières internationales; fiches descriptives par pays.

### <http://portal.unesco.org/fr>

Une rubrique « études à l'étranger ».

### [www.afij.org](http://www.afij.org)

Quelques offres à l'étranger

### [www.etudis.com](http://www.etudis.com)

Quelques offres à l'international

## 12. A lire avant de partir

### **Guide de l'expatrié** Le guide du routard

En librairie.

En consultation à l'Espace Montpellier Jeunesse

*Conseils et renseignements pour partir travailler à l'étranger, sur les secteurs qui embauchent, les statuts (expatrié, détaché ou en contrat local), les formalités à remplir. Avec des adresses d'institutions et de fondations où on peut trouver des renseignements, et des contacts sur place.*

### **Les guides du Club Teli**

Sur abonnement.

En consultation à l'Espace Montpellier Jeunesse

### **Le magazine « Vivre à l'étranger »**

Le magazine européen de la mobilité internationale en kiosque

Version Internet : <http://vivrealetranger.studyrama.com/>



## 13. Adresses utiles à Montpellier

**Espace Montpellier Jeunesse** [www.montpellier.fr/57-portail-montpellier-montpellier-jeunesse.htm](http://www.montpellier.fr/57-portail-montpellier-montpellier-jeunesse.htm)

6, rue Maguelone

34000 Montpellier

04 67 92 30 50

Ouvert au public de 12h00 à 18h00, du lundi au vendredi.

Documentations sur les pays, guides de l'expatriation, présentations des programmes européens...

### **La Maison des Relations Internationales de Montpellier**

14 rue Descente en Barrat

(au bout de l'esplanade Charles-de-Gaulle)

34000 Montpellier

Tél. 04 67 34 70 11

Fax 04 67 34 59 02

Animation des Jumelages de la ville de Montpellier : Programme d'échange d'étudiants, échange culturel, échange d'expériences .....

- Louisville (USA)
- Heidelberg (Allemagne)
- Barcelone (Espagne)
- Tibériade (Israël)
- Chengdu (Chine)

Revue de Presse : mise en ligne des 40 quotidiens internationaux....

Consultation de l'annuaire de entreprises françaises à l'étranger : Egypte, Maroc, Australie, Irlande Allemagne.

**Contact Europe** [www.contacteurope.fr](http://www.contacteurope.fr)

1110 av de St Maur

34000 Montpellier

04 67 41 13 16

CONTACT EUROPE est un organisme de formation européen, créé en 1998 et spécialisé dans l'organisation de séjours linguistiques et professionnels en France et dans l'Europe communautaire pour tout candidat européen âgé de 18 à 30 ans.

### **Correspondant régional du programme européen Jeunesse**

DRDJS

Catherine AMELINEAU

190, avenue du Père Soulas

34094 MONTPELLIER

Tél. : 04 67 10 14 00

Fax : 04 67 41 38 80

[catherine.amelineau@jeunesse-sports.gouv.fr](mailto:catherine.amelineau@jeunesse-sports.gouv.fr)

### **C.R.I.J (Centre Régional Information Jeunesse)**

3 av Charles Flahault

34090 Montpellier

04 67 04 36 66